



Epilemma III

Epigraphy and Lexicography in Dialogue

Eine Veranstaltung des *Corpus Inscriptionum Latinarum (CIL)*.

Akademiegebäude am Gendarmenmarkt, Konferenzraum 228, Jägerstraße 22–23, 10117 Berlin

Eine Anmeldung für die Teilnahme vor Ort ist nicht erforderlich.

Anmeldung für eine Teilnahme **online** unter: camilla.campedelli@bbaw.de

Donnerstag–Freitag

16.–17.10.2025

Der Eintritt ist frei.

Kontakt:

Camilla Campedelli (CIL-BBAW), camilla.campedelli@bbaw.de

Roberta Marchionni (ThL-BAdW), marchionni@thesaurus.badw.de

Silvia Tantimonaco (Universidad de Oviedo), tantimonacosilvia@uniovi.es

Donnerstag, 16.10.2025

- 9.45 Begrüßung und Eröffnung der Tagung
Ulrike Ehmig
Leiterin der Arbeitsstelle CIL – BBAW
- 10.00 Zum Verhältnis zwischen Appellativ und
Personennamen
Heikki Solin
Universitas Helsingiensis
- 10.30 Epigraphische Zeugnisse zu „*rigor*“, „*ripa*“ und
„*rogus*“: Neue Befunde aus dem letzten
R-Faszikel des *Thesaurus linguae Latinae*
Josine Schrickx
ThL – BAdW
- 11.00 Kaffeepause
- 11.30 Beobachtungen zu *quies*, *quiescere*, *requiescere*
in lateinischen Grabinschriften
Ulrike Jansen
CIL – BBAW
- 12.00 Metáfora, eufemismos y disfemismos en el
campo semántico de la muerte en la epigrafía
latina
Javier Del Hoyo Calleja
Universidad Autónoma de Madrid
- 13.00 Mittagspause
- 14.30 Das Votivlexikon in den lateinischen Fluchtafeln
Sara Chiarini
Universität Hamburg
- 15.00 Zur Bedeutung des Götterbeinamens *Praetorius*
in *Tibur* (CIL XIV 3540. 3554)
Camilla Campedelli
CIL – BBAW

- 15.30 On the Style and the Vocabulary of Late Latin
Honorific Inscriptions
Olli Salomies
Universitas Helsingiensis
- 16.30 Kaffeepause
- 17.30 Begehung der Arbeitsstelle *Corpus Inscriptionum
Latinarum* (Unter den Linden 8)
Marcus Dohnicht und **Beate Zielke**
CIL – BBAW
- 19.30 Abendessen

Freitag, 17.10.2025

- 10.00 Graffiti pompeiani e lessico latino.
Osservazioni e rivisitazioni su alcuni termini
'particolari' della documentazione epigrafica
Antonio Varone
Già Ministero della Cultura, Italia
- 10.30 Il *cicaro* (?) e le mazzate: una rilettura del
'ciceroniano' CIL IV 4208
Maria Chiara Scappaticcio
Università degli Studi di Napoli Federico II
- 11.00 Kaffeepause
- 11.30 *Ālium* und *allium* (CIL IV 5246)
Zsolt Simon
Universitat de Barcelona



Epilemma III. Epigraphy and Lexicography in Dialogue

Berlin-Brandenburgische
AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Freitag, 17.10.2025

12.00 *Futuo ad mares pertinet.* Competenze di genere
dagli anonimi graffiti ai maestri di grammatica
latina

Roberta Marchionni

ThIL – BAdW

12.30 Schlusswort

**Camilla Campedelli, Roberta Marchionni und
Silvia Tantimonaco**



Ayuda RYC2021-030987-I financiada por MCIN/AEI/10.13039/501100011033 y por la Unión Europea NextGenerationEU/PRTR



BAYERISCHE
AKADEMIE
DER
WISSENSCHAFTEN



Universidad de
Oviedo

A.I.E.L.
SOCIETAS INTERNATIONALIS EPIGRAPHICAE GRAECAE ET LATINAE